



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 18 de septiembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE PROGRAMA RECHARGE NEW YORK PROGRAM RESPALDA CIENTOS DE PUESTOS DE TRABAJO E INVERSIONES DE CAPITAL EN BYRNE DAIRY EN NUEVA YORK CENTRAL

Energía de bajo costo ayuda a la compañía a expandir sus operaciones, así como a conservar y contratar a trabajadores.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que Byrne Dairy y su filial, Ultra Dairy, tercera generación de productores y distribuidores de leche, crema, helados y una variedad de otros productos lácteos, de propiedad familiar en Nueva York Central, están recibiendo un total de 5,5 megavatios en electricidad de bajo costo a través del programa ReCharge NY, lo que le permitirá a la compañía conservar y crear un total de 458 puestos de trabajo e invertir un total de \$93 millones en instalaciones ubicadas en el condado de Onondaga, así como una nueva planta de yogur actualmente en construcción en el condado de Cortland.

Representantes de la autoridad New York Power Authority y de Byrne Dairy estuvieron acompañados el miércoles por funcionarios locales electos y de desarrollo económico en las nuevas instalaciones de Ultra Dairy de la compañía, la cual produce productos con vida útil extendida y está ubicada en East Syracuse, condado de Onondaga.

“Recharge NY ha sido una pieza importante para identificar innovadoras formas para ayudar a arrancar la economía de nuestro estado, al ofrecer energía de bajo costo a la industria manufacturera y de productos lácteos”, dijo el Gobernador Cuomo. “Con cientos de miles de puestos de trabajo y miles de millones de dólares en inversiones de capital directamente respaldadas por el programa, el crecimiento de Byrne Dairy en Nueva York Central es un ejemplo brillante de nuestros esfuerzos”.

El Gobernador lanzó ReCharge NY (RNY, por sus siglas en inglés) para ayudar a los negocios y a otras empresas a bajar sus costos operativos, así como para estimular el desarrollo económico. El programa RNY ofrece contratos hasta por siete años para obtener energía de bajo costo y reserva por lo menos 350 MW para empresas e instituciones del norte del estado, 200 MW para atraer y ampliar empresas, así como hasta 100 MW para organizaciones sin fines de lucro.

Spanish

“Cuando Byrne Dairy comenzó a recibir energía por primera vez de RNY en el 2012, vimos importantes ahorros en nuestras facturas de electricidad casi de inmediato”, dijo William Byrne, secretario y presidente de la junta de Byrne Dairy. “Los ahorros de costos operativos más bajos han ayudado en la expansión de nuestra línea de producción, llevando a mayores compras de leche de nuestra red de granjeros del norte del estado. El Gobernador Cuomo ha demostrado con sus acciones, no solo con sus palabras, que es serio sobre posicionar el comercio agrícola de Nueva York como un importante competidor en mercados locales y nacionales. Esto también incluye eliminar las barreras burocráticas para incentivar el desarrollo”.

Byrne Dairy es una empresa de propiedad familiar por tercera generación que ha estado fabricando productos lácteos durante más de 80 años. Con sede en Nueva York Central, Byrne Dairy trabaja con granjas familiares locales de Nueva York para producir y distribuir leche fresca, crema, helado y una variedad de otros productos lácteos. La compañía tiene varias instalaciones en Nueva York Central, incluyendo una planta de helados y productos lácteos frescos en Syracuse, Nueva York. Ultra Dairy, filial de Byrne Dairy, está ubicada en East Syracuse y produce leche y crema a temperaturas muy altas, con una vida útil extendida y que se venden en más de 35 estados. La compañía actualmente está construyendo una nueva planta de yogur en Cortlandville, Nueva York, la cual está programada para inaugurarse en el 2014. Los ahorros de RNY fueron un factor para proceder con la expansión.

“Una de las principales prioridades del Gobernador es ayudar a estimular sectores industriales clave, incluyendo la fabricación y procesamiento de productos lácteos, para ayudar a crear y conservar puestos de trabajo en Nueva York”, dijo Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de NYPA. “El programa ReCharge NY es un sobresaliente ejemplo de cómo las empresas están bajando sus costos operativos y respaldando el desarrollo y las inversiones de capital”.

“Byrne Dairy ha sido miembro integral de la comunidad de Syracuse y esencial en la economía del área desde que podemos recordar”, dijeron los copresidentes de CNY REDC Nancy Cantor, canciller y presidenta, universidad Syracuse University y Robert Simpson, presidente y director ejecutivo, CenterState. “El programa ReCharge NY del Gobernador está marcando una diferencia real en la economía diversificada de nuestra región, al ofrecer energía de costo más bajo a industrias regionales clave, como fabricantes de cables y dispositivos médicos, instalaciones de prueba de alta tecnología y centros hospitalarios. Estos sectores son vitales para el continuo desarrollo de nuestra economía regional y la asignación a Byrne Dairy y a su filial, Ultra Dairy, solo promueve el impacto del programa”.

La mitad de la energía bajo RNY es energía hidráulica de bajo costo de proyectos hidroeléctricos Niágara y St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt de la NYPA en Lewiston y Massena, respectivamente. Los 455 megavatios restantes son de energía económica garantizada por NYPA para fuentes de mercados de venta al por mayor. El personal de la NYPA revisó más de 1.200 solicitudes, en consulta con los 10 consejos Regional Economic Development Councils del Gobernador para las asignaciones iniciales. Las solicitudes fueron presentadas a través del proceso de solicitud Consolidated Funding Application que estableció el Gobernador para asignar incentivos y recursos financieros del estado para estimular el desarrollo económico.

Spanish

Además de los puestos de trabajo e inversiones de capital, los varios criterios establecidos por ley para considerar las solicitudes de RNY incluyen la medida en la que la asignación sería consistente con las estrategias regionales de desarrollo económico existentes; un riesgo de cierre o de recorte de operaciones del solicitante; la importancia de las instalaciones del solicitante para la economía local; y su compromiso con el rendimiento de energía.

La Ejecutiva del condado de Onondaga y fideicomisaria de la NYPA Joanne Mahoney dijo, “una de las prioridades estratégicas de Nueva York Central y del condado de Onondaga es la promoción del comercio agrícola de Nueva York, así como de otros sectores industriales claves. El programa ReCharge NY del Gobernador calza perfectamente con esas prioridades, bajando los costos de producción de las empresas y mejorando su competitividad. Eso está claramente representado por las inversiones de capital y las expansiones de Byrne Dairy”.

El Senador John A. Defrancis dijo, “el programa Recharge NY ha cambiado fundamentalmente la figura de cómo es que hacemos negocios en Nueva York Central. Hace dos años, el Gobernador Cuomo puso a la comunidad comercial y al sector público sobre aviso que ‘Nueva York está abierto a los negocios’. El día de hoy, cientos de miles de puestos de trabajo están protegidos por el programa RNY, reafirmando que Nueva York está abierto a los negocios ahora y en el futuro”.

El Senador James L. Seward dijo, “cuando ayudé a establecer el plan original de energía de bajo costo de Nueva York, la meta era simple, ayudar a las empresas a afrontar su operación y expansión en el Empire State. Ahora, trabajando con el Gobernador Cuomo, hemos seguido avanzando con la llegada de ReCharge New York. La expansión de Byrne Dairy está impulsada en parte por RNY y el esfuerzo renovado de nuestro estado para crear un entorno en pro del desarrollo de puestos de trabajo”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Samuel D. Roberts dijo, “dos de los incentivos más importantes para mantener a nuestra fuerza laboral altamente educada y motivada aquí en Nueva York Central son puestos de trabajo bien remunerados y un trabajo desafiante. ReCharge NY puede marcar la diferencia entre mantener o atraer industrias innovadoras a la región, o perder puestos de trabajo bien remunerados ante otros estados. Continuaremos respaldando esta iniciativa con sentido común”.

El miembro de la Asamblea Legislativa William Magnarelli dijo, “aplaudo la selección de Byrne Dairy/Ultra Dairy para recibir beneficios del programa ReCharge NY. El costo de electricidad es uno de los gastos más importantes para las empresas en el estado y ReCharge NY está ayudando a reducir ese costo. Esta selección ayudará a crear y conservar 458 puestos de trabajo y permitirá una inversión de \$93 millones en instalaciones de Nueva York Central. El Gobernador Cuomo, trabajando con la Asamblea Legislativa, ha encabezado programas creativos como ReCharge NY, que harán más fácil para las comunidades del norte del estado conservar, expandir y atraer nuevos negocios”.

La miembro de la Asamblea Legislativa Bárbara S. Lifton dijo, “estoy muy complacida que se esté ofreciendo electricidad de bajo costo a través del programa ReCharge NY para la planta de yogur propuesta de Byrne Dairy y el centro para visitantes agroturísticos en el distrito de mi Asamblea, así

como a su filial, Ultra Dairy, en el condado de Onondaga. Hay mucha emoción con el proyecto que actualmente se viene construyendo en Cortlandville. Esto ayudará a los granjeros al brindarles un mercado más local para su leche, a estimular el desarrollo laboral y aumentar los ingresos fiscales. Considero que es un programa muy valioso y dinero bien gastado por parte de nuestro gobierno estatal”.

Randy Wolken, presidente de Manufacturers Association of Central New York dijo, “el día de hoy es un día para que todos los que hemos trabajado arduamente para hacer del programa ReCharge NY una realidad, nos enorgullecamos. Quiero agradecerle a la autoridad Power Authority y felicitar al Ejecutivo del condado Mahoney. Estamos especialmente agradecidos por la visión del Gobernador Cuomo y su defensa de los fabricantes de Nueva York Central”.

RNY ha asignado energía de bajo costo a 83 empresas y a 3 entidades sin fines de lucro en Nueva York Central, lo que ha comprometido la conservación de más de 20.000 puestos de trabajo. Para localizar a los beneficiarios de [RNY en Nueva York Central](#), visite:

<http://www.nypa.gov/RechargeNY/130723/Central%20New%20York%20Region%20Alpha%20Summary%20of%20RNY%20Approved%20Allocations%20through%2007-23-2013.pdf>

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418